

Spanish Version:

## ¡Champs! Sábado 27 de junio de 2026

La tradición de la Marin Swim League de ofrecer competencias locales de natación de alta calidad, organizadas por voluntarios para nuestros niños, se mantiene como una de las organizaciones más importantes de Marin para crear comunidad. Es momento de celebrar otro año exitoso de natación y diversión.

Aunque el paquete informativo con todos los detalles de la competencia estará disponible en junio, a continuación encontrarán la estructura y los horarios para que sus familias puedan planear con anticipación. Swimarin está muy emocionado de ser anfitrión de esta competencia junto con Rolling Hills, en lo que esperamos sea el inicio de un modelo de colaboración que puedan adoptar algunos de los equipos más pequeños de la liga. Juntos esperamos hacer de Champs una gran experiencia para todos, ¡pero sobre todo para nuestros nadadores!

**¿Qué es Championships (Champs)?** Champs es el gran cierre de la temporada de natación, donde los diez equipos de la MSL compiten en un solo evento. **¡Todos los nadadores son bienvenidos!**

### Requisitos para participar:

- El nadador debe haber participado en dos dual meets durante la temporada 2026.
- Los nadadores están limitados a 3 eventos individuales. Además, deben tener un tiempo registrado en 2026 en los eventos individuales que elijan nadar.\*
- La fecha de cambio de categoría por edad (age-up) es el sábado 20 de junio de 2026. En Champs, cada nadador compite en la misma categoría de edad en la que nadó en la última dual meet de la temporada.

\*Este requisito no aplica si el nadador ha competido en al menos 1 evento individual en 4 o más dual meets durante la temporada 2025. En caso de cambio de categoría por edad, un tiempo registrado en el mismo stroke a la distancia más corta cuenta como tiempo registrado.

**Fecha límite de inscripción a la competencia:** El proceso de inscripción para Champs es el mismo que para cualquier dual meet. **Las inscripciones deben enviarse al equipo anfitrión a más tardar el miércoles 24 de junio a la 1:00 pm.** Los equipos pueden establecer una fecha límite anterior y deberían considerar animar a sus nadadores a inscribirse temprano, ya que **no habrá deck seeding en Champs.**

**Fecha:** Sábado 27 de junio.

**Lugar:** Indian Valley College of Marin Campus: 1800 Ignacio Blvd, Novato, CA 94949

**Horario** (Estimado, sujeto a cambios según el número de nadadores)

- 7:15 a 8:15 am: Warm-Ups
- 8:20 am: Himno Nacional

- 8:30 am: Medley Relays
- 8:45 a 11:00 am: Freestyle y Backstroke
- 11:00 a 11:30 am: Descanso y cambio de voluntarios
- 11:30 am a 2:00 pm: Breaststroke, Butterfly, IM y Free Relay
- 2:30 a 3:00 pm: Ceremonia de premiación

**Formato:** El evento se divide en dos competencias separadas, que se llevan a cabo simultáneamente, lado a lado, de la siguiente forma:

- La competencia del lado del Warm Up Pool, también conocida como “The Girls’ Side minus 15-18 Girls”
- La competencia del lado del Dive Pool, también conocida como “The Boys’ Side + Relays + 15-18 Girls”



**Estructura de la competencia y los eventos:**

**Eventos:** Los 60 eventos regulares de la Marin Swim League distribuidos entre las dos competencias simultáneas, como se muestra en la tabla a continuación.

**Heats:** Los heats avanzan de los nadadores más lentos a los más rápidos. **El heat más rápido es el último**, en cada categoría de edad (esto es lo opuesto a una dual meet).

Medio del encuentro	Eventos en orden Lado de la piscina de pre calentamiento	Eventos en orden Lado de la piscina de buceo
<p>1ª mitad</p> <p><b>Hora de inicio:</b></p> <p>Lado de la piscina de buceo 8:30 a. m.</p> <p>Zona de 'Piscina de Calentamiento' (aproximadamente a las 8:45 a. m., después de los relevos combinados)</p>	<p>Freestyle</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; Under Girls</li> <li>● 9-10 Girls</li> <li>● 11-12 Girls</li> <li>● 13-14 Girls</li> </ul> <p>Backstroke</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; Under Girls</li> <li>● 9-10 Girls</li> <li>● 11-12 Girls</li> <li>● 13-14 Girls</li> </ul>	<p>All Mixed Medley Relays</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; Under</li> <li>● 9-10</li> <li>● 11-12</li> <li>● 13-14</li> <li>● 15-18</li> </ul> <p>Freestyle</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; U Boys</li> <li>● 9-10 Boys</li> <li>● 11-12 Boys</li> <li>● 13-14 Boys</li> <li>● 15-18 Girls</li> <li>● 15-18 Boys</li> </ul> <p>Backstroke</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; U Boys</li> <li>● 9-10 Boys</li> <li>● 11-12 Boys</li> <li>● 13-14 Boys</li> <li>● 15-18 Girls</li> <li>● 15-18 Boys</li> </ul>
<p><b>Pausa</b></p>	<p>Reuniones de voluntarios</p>	<p>Reuniones de voluntarios</p>
<p>2da mitad</p> <p><b>Hora de inicio:</b></p> <p>Después de la segunda mitad, todos los voluntarios estarán en sus puestos.</p> <p>Se estima que será a las 11:45 a. m.</p>	<p>Breaststroke</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; Under Girls</li> <li>● 9-10 Girls</li> <li>● 11-12 Girls</li> <li>● 13-14 Girls</li> </ul> <p>Butterfly</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; Under Girls</li> <li>● 9-10 Girls</li> <li>● 11-12 Girls</li> <li>● 13-14 Girls</li> </ul> <p>Individual Medley</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; Under Girls</li> <li>● 9-10 Girls</li> <li>● 11-12 Girls</li> <li>● 13-14 Girls</li> </ul>	<p>Breaststroke</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; Under Boys</li> <li>● 9-10 Boys</li> <li>● 11-12 Boys</li> <li>● 13-14 Boys</li> <li>● 15-18 Girls</li> <li>● 15-18 Boys</li> </ul> <p>Butterfly</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; Under Boys</li> <li>● 9-10 Boys</li> <li>● 11-12 Boys</li> <li>● 13-14 Boys</li> <li>● 15-18 Girls</li> <li>● 15-18 Boys</li> </ul> <p>Individual Medley</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; Under Boys</li> <li>● 9-10 Boys</li> <li>● 11-12 Boys</li> <li>● 13-14 Boys</li> <li>● 15-18 Girls</li> <li>● 15-18 Boys</li> </ul> <p>All Mixed Free Relays</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● 8 &amp; Under</li> <li>● 9-10</li> <li>● 11-12</li> <li>● 13-14</li> </ul>

Medio del encuentro	Eventos en orden Lado de la piscina de pre calentamiento	Eventos en orden Lado de la piscina de buceo
		<ul style="list-style-type: none"> <li>● 15-18</li> </ul>

### Carpas de equipo y espectadores:

- **Carpas:** Cada equipo tendrá un área designada en el campo afuera de la piscina. Es un día muy concurrido con mucha gente. Agradecemos mucho su ayuda para mantener el área limpia, dejando caminos libres para circular.
- **Espectadores:** Los espectadores pueden ver a los nadadores desde las gradas, ya que no se permite el acceso de espectadores al pool deck. Solo los voluntarios en funciones y los nadadores pueden estar en el pool deck. Solo los nadadores y los timers pueden estar detrás de los bloques de salida. Sin excepciones. Para que todos disfruten y tengan buena visibilidad, no se permiten sillas plegables, carpas, hieleras, etc. en las gradas. ¡Gracias!

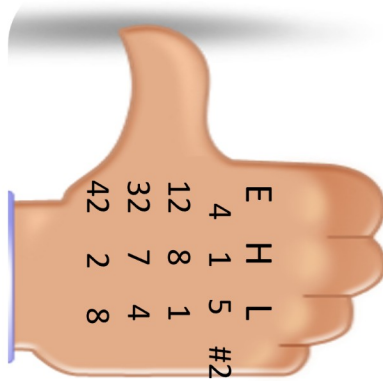
### Premios:

- Aproximadamente a las 2:30 pm se entregarán trofeos para:
  - El equipo con mayor puntaje y el segundo lugar entre los tres mejores equipos de Champs.
  - El niño y la niña con mayor puntaje y el segundo lugar en cada categoría de edad.
- En los eventos individuales se entregan medallas a los lugares del 1 al 8, y listones a los lugares del 9 al 16. Estos nadadores ganan puntos para su equipo.
- En los eventos de relevos se entregan medallas a los lugares del 1 al 3. 4 medallas por lugar.
- No se entregan listones por los resultados de los relevos.
- Estas medallas y listones se entregan a los equipos para llevarlos y repartirlos entre sus nadadores en sus Awards Banquets.
- También se entregan listones a los ganadores de cada heat.

### Atención, padres de los 8 & Under:

- Los niños de 8 & Under nadan en el lado del Dive Pool.
- Las niñas de 8 & Under nadan en el Warm Up Pool.
- El área de line-up para los niños de 8 & Under está detrás de la plataforma de clavados, en el lado oeste. Es tu responsabilidad llevar a tu hijo a su punto de formación, que es la puerta de acceso de voluntarios del lado del Dive Pool.
- El área de line-up para las niñas de 8 & Under está junto al Warm Up Pool. Es tu responsabilidad llevar a tu hija a su punto de formación, que es la puerta de acceso de voluntarios del lado del Warm Up Pool.
- Los nadadores del Medley Relay y todos los nadadores de 8 & Under deben estar en su lugar a las 8:15 am para empezar a las 8:30 am.
- Por favor, explícale a tu nadador la importancia de escuchar a los Line Up Leads y a los Lane Chaperones para que no se pierda su carrera. Los Line Up Leads estarán formando a los niños de los 10 equipos y no conocen a tu hijo personalmente.

**Marcas con Sharpie:** Como siempre, estas marcas ayudan a los voluntarios que no conocen a tu hijo a asistirlo correctamente. Otras marcas útiles son las gorras personalizadas o, al menos, las gorras del equipo. El formato de las marcas E/H/L puede variar, siempre y cuando los voluntarios puedan entenderlo.



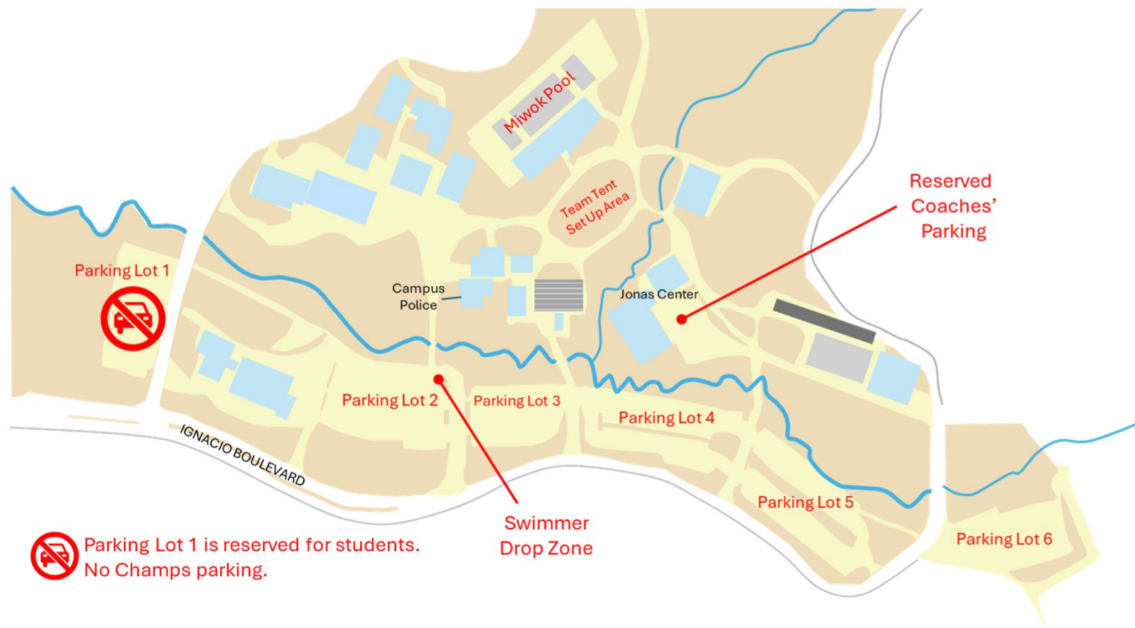
Gracias a todos los maravillosos padres por su ayuda y apoyo. Championships es una tarea enorme. Requiere cientos de voluntarios, nadadores y padres entusiasmados, y muchísima cooperación. No podríamos hacerlo sin ustedes. ¡Nos vemos en Champs!

Para más detalles (incluyendo descripciones de los trabajos de voluntariado, check in y reuniones), consulten el paquete informativo de Champs, que estará disponible a principios de junio.

**PD:** Por favor recuerden que cada nadador y cada padre representa a la Marin Swim League. ¡El buen espíritu deportivo es más importante que ganar, cualquier día!

**PD2:** No se permiten perros en IVC. No se permite vidrio en el pool deck. ¡¡Gracias!!





 Parking Lot 1 is reserved for students. No Champs parking.

Swimmer Drop Zone

Reserved Coaches' Parking